

Procès-verbal de la Séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Lac-Sainte-Marie tenue le mercredi 16 janvier à la Salle du conseil de Lac-Sainte-Marie à compter de 19h30, ayant quorum, et se déroulant sous la présidence de Monsieur le maire Gary Lachapelle.

Sont présents :

Madame la conseillère Françoise Lafrenière
Madame la conseillère Pauline Sauvé
Monsieur le conseiller Jean-Claude Loyer
Monsieur le conseiller Pierre Leblanc
Monsieur le conseiller Derek Dubeau
Monsieur le conseiller Sandy MacKay

Sont aussi présents :

Madame la greffière par intérim Denise Soucy
Monsieur le directeur général Yvon Blanchard
Monsieur le directeur des travaux publics Martin Lafrenière

Citoyens

Monsieur Lionel Sauvé	Monsieur Denis Labelle
Monsieur Marc Barbe	Monsieur Gilles Gauthier
Monsieur Marco Barbe	Monsieur Laurier Henri
Monsieur Roger Normand	Monsieur Albert Beaubien
Monsieur Pierre Martel	Monsieur André Roy
Monsieur Bruno Léveillé	
Monsieur Claude Guérette	

Monsieur Michel Riel, CHGA

Ouverture de la séance par le maire

Monsieur le maire Gary Lachapelle déclare la séance ouverte.

2013-01-005 Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par Madame la conseillère Pauline Sauvé et il est résolu que l'ordre du jour soit adopté avec les ajouts suivants aux Varia : H-6 – Réponse aux demandes des propriétaires du golf; H-7 – Cours de premiers soins; H-8 – Vente de terrains; H-9 – Projet de restructuration; H-10 – Soirée de reconnaissance de Stanley Christensen

Le président demande le vote

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2012-01-006 Adoption du rapport incendie

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Claude Loyer et il est résolu d'adopter le rapport mensuel du mois de décembre 2012 tel que présenté par Monsieur de directeur du service d'incendie Marc Barbe.

Le président demande le vote

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2013-01-007 Adoption des comptes de la période

Il est proposé par Madame la conseillère Pauline Sauvé et il est résolu d'adopter les comptes et les ajouts de la période, vérifiés par Monsieur le maire Gary Lachapelle et Madame la conseillère Pauline Sauvé du conseil municipal, portant les numéros 5283 à 5352 inclusivement pour un montant total de 161 331.58\$.

Le président demande le vote.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2013-01-008 Adoption du journal des salaires et des remises provinciales et fédérales

Il est proposé par Madame la conseillère Françoise Lafrenière et il est résolu d'adopter le journal des salaires et des remises provinciales et fédérales pour les périodes 49 à 52.

Le président demande le vote.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2013-01-009 Procès-verbal de la Séance ordinaire du 19 décembre 2012

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Claude Loyer et il est résolu d'adopter le procès-verbal de la Séance ordinaire du 19 décembre 2012.

Le président demande le vote.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2013-01-010 Présentation de candidats pour les Prix 2013 – Les Arts et la Ville

Considérant que, depuis 1987, Les Arts et la Ville réunissent les milieux municipal et culturel afin de promouvoir, de soutenir et de défendre le développement culturel et artistique des municipalités;

Considérant que les buts visés par Les Arts et la Ville sont de : promouvoir le développement culturel et artistique auprès des municipalités; favoriser la concertation entre les milieux municipaux artistiques et culturels; développer les expertises des équipes municipales et des travailleurs culturels; stimuler la vitalité culturelle des municipalités; contribuer à la démocratisation culturelle au sein des municipalités et de participer au rayonnement et à la valorisation de la culture;

En conséquence, il est proposé par Madame la conseillère Pauline Sauvé et il est résolu de présenter la murale du village pour le Prix Aménagement 2013.

Le président demande le vote.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2013-01-011 École de sécurité Nautique du Québec

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Claude Loyer et il est résolu d'afficher le lien du site Web de l'École de Sécurité Nautique de Québec sur le site Web de la Municipalité.

Le président demande le vote.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2013-01-012 Gatineau Valley Skating Club - Annonce publicitaire

Il est proposé par Madame la conseillère Françoise Lafrenière et il est résolu de placer une annonce publicitaire de 1/8 de page, au montant de 25\$, dans le programme du 18^e spectacle annuel du Gatineau Valley Skating Club félicitant les organisateurs, les patineurs et les bénévoles.

Le président demande le vote.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2013-01-013 Fondation de santé des Collines

Il est proposé par Madame la conseillère Pauline Sauvé et il est résolu de faire un don au montant de 50\$ à la Fondation de santé des Collines qui servira à financer l'achat d'un nouveau défibrillateur à la salle d'urgence ainsi que du matériel nécessaire à la mise à jour des autres défibrillateurs de l'Hôpital Mémorial de Wakefield.

Le président demande le vote.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2013-01-014 Établissement des adultes CSHBO – Attribution de bourses

Considérant que des adultes résidants sur le territoire de la Municipalité sont inscrits à l'Établissement des adultes du CSHBO,

En conséquence, il est proposé par Madame la conseillère Françoise Lafrenière et il est résolu de participer à l'attribution de deux (2) bourses de 150\$ chacune à l'Établissement des adultes du CSHBO.

Le président demande le vote.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2013-01-015 Suicide Détour de Maniwaki

Il est proposé par Madame la conseillère Pauline Sauvé et il est résolu d'autoriser Monsieur le conseiller Jean-Claude Loyer à participer à l'activité organisée (randonnée en raquette) par le Comité du Parc des chutes de Denholm et par l'Auberge du P'tit Paradis pour soutenir Suicide Détour de Maniwaki.

Le président demande le vote.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2013-01-016 Réseau Biblio de l'Outaouais - Journée des bibliothèques dans le cadre du Salon du livre de l'Outaouais

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Claude Loyer et il est résolu d'autoriser la participation de Madame Marie-Pold Bertrand et de Madame Danielle D'Aragon de la Bibliothèque municipale à la Journée des bibliothèques dans le cadre du Salon du livre de l'Outaouais qui se tiendra le vendredi 1^{er} mars 2013 à la Maison du Citoyen à Gatineau. Le coût d'inscription est de 18\$ par personne.

Le président demande le vote.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2013-01-017 Druide Informatique Inc. – Regroupement des licences et mise à niveau vers Antidote 8

Il est proposé par Madame la conseillère Françoise Lafrenière et il est résolu de regrouper les 6 licences mono poste pour une licence multi postes et d'en faire la mise à niveau vers Antidote 8. La mise à niveau d'une licence regroupée de cinq (6) postes vers Antidote 8 coûte 50\$ par poste en plus de frais de maintenance annuelle de 18\$ par poste pour un montant total de 408\$ plus les taxes et services applicables.

Le président demande le vote.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2013-01-018 Adhésion à la Fédération Québécoise des Municipalités (FMQ)

Il est proposé par Madame la conseillère Françoise Lafrenière et il est résolu de renouveler l'adhésion à la FMQ pour l'année 2013. La somme 3à verser s'élève à 756.79\$ incluant les taxes.

Le président demande le vote.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2013-01-019 Fédération Canadienne des Municipalités (FCM)

Il est proposé par Madame la conseillère Pauline Sauvé et il est résolu de renouveler l'adhésion à la FCM. La somme à verser s'élève à 181.94\$ incluant les taxes.

Le président demande le vote.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2012-01-020 La Mutuelle des municipalités du Québec

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Claude Loyer et il est résolu de renouveler le contrat d'assurance auprès de La Mutuelle des municipalités du Québec. La somme à verser est de 45 350\$.

Le président demande le vote.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2013-01-021 L'Agence de traitement de l'information numérique de l'Outaouais (L'ATINO) – Entente de diffusion des données hydrogéologiques et collecte d'information sur les débits des prélèvements municipaux en eau

Considérant que le Ministère du Développement durable, de l'environnement, de la Faune et des Parcs (MDDEFP) a annoncé le financement d'un Projet d'acquisition de connaissances sur les eaux souterraines en Outaouais,

Considérant que ce programme vise aussi à développer des partenariats entre les acteurs de l'eau et les gestionnaires du territoire afin de favoriser une saine gestion de la ressource,

Considérant que la région s'est inscrite au programme du MDDEFP et que les partenaires locaux de ce projet reconnaissent l'eau souterraine comme un enjeu actuel et important,

Considérant que la principale source d'informations provient des résultats et des rapports d'études des municipalités,

Considérant que notre municipalité a déjà manifesté un intérêt envers le Projet en transmettant les informations hydrogéologiques que nous possédions,

Considérant que ces informations seront incorporées dans une base de données à références spatiales permettant de tracer des cartes thématiques sur les eaux souterraines,

Considérant que cette base de données sera mise à la disposition des partenaires du projet et du MDDEFP

En conséquence il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Claude Loyer et il est résolu que notre municipalité donne à l'Université Laval, à ses partenaires et au MDDEFP accès à l'ensemble des documents pertinents pour des fins de cartographie hydrogéologique,

Que ces informations feront partie des archives créées pour ce projet,

Que ces informations pourront être intégrées aux documents cartographiques et aux bases de données diffusés qui en résulteront,

Que ces informations pourront être utilisées dans des rapports, des communications, des publications scientifiques, ainsi que dans des mémoires de maîtrise et thèses de doctorat,

Que l'Université Laval donnera au MDDEFP une licence, sans limite territoriale et sans limite de temps, pour l'utilisation des informations remises par la municipalité, lui permettant de reproduire, d'adapter, de publier, de communiquer au public, de traduire, d'exécuter ou de représenter en public les informations hydrogéologiques transmises,

Que l'Université de Laval et ses partenaires s'engagent à ne faire aucune utilisation commerciale de ces informations, à moins d'avoir obtenu l'accord du propriétaire des informations.

Le président demande le vote.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2013-01-022 Commission de protection du territoire agricole – Nomination d'un représentant de la municipalité à la rencontre avec la Commission au sujet au dossier Rick Robertson/Caleta Lyon/Gilles Labelle

Il est proposé par Monsieur le conseiller Sandy MacKay et il est résolu que Monsieur Martin Lafrenière représente la municipalité à la rencontre avec la Commission au sujet du dossier Rick Robertson/Caleta

Lyon/Gilles Labelle. La rencontre aura lieu le 22 janvier 2013 à 14h45 à Gatineau.

Le président demande le vote.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2013-01-023 Corporation des officiers municipaux en bâtiment et en environnement Québec – Adhésion 2013

Il est proposé par Madame la conseillère Pauline Sauvé et il est résolu de renouveler l'adhésion à la Corporation des officiers municipaux en bâtiment et en environnement Québec pour l'année 2013. La somme à verser s'élève à 327.68 incluant les taxes.

Le président demande le vote.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2013-01-024 Bulletins d'informations de la Municipalité

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Claude Loyer et il est résolu d'afficher les bulletins d'informations de la Municipalité sur le site Web de la municipalité. Une copie papier sera affichée au Bureau de poste du village. Des copies des bulletins seront disponibles à la municipalité pour les citoyens qui en feront la demande.

Le président demande le vote.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2013-01-025 Rencontre avec la Société d'aide au développement des collectivités (SADC) – Vallée-de-la-Gatineau

Il est proposé par Madame la conseillère Françoise Lafrenière et il est résolu d'autoriser Monsieur le conseiller Jean-Claude Loyer, Madame Marie-Pold Bertrand de la bibliothèque municipale et Madame Denise Soucy, Greffière par intérim à participer à une rencontre avec le nouvel Agent de soutien aux technologies de l'information et Madame Julie Bénard de la SADC le 17 janvier 2013 à 10h afin d'identifier les besoins d'animation dans les Centres d'accès internet de la Municipalité.

Le président demande le vote.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2013-01-026 Exonération de la tarification – Hôtel l'Abri

Il est proposé par Madame la conseillère Françoise Lafrenière et il est résolu d'obtenir une opinion juridique dans le dossier de l'Hôtel l'Abri auprès de Maître Michel Lafrenière, Spécialiste dans les affaires municipales. Les frais s'élèvent entre 1 500 et 2 000\$.

Le président demande le vote.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2013-01-027 Augmentation annuelle du salaire des employés municipaux

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Claude Loyer et il est résolu d'augmenter le salaire des employés municipaux pour l'année 2013 de 1.5% à compter du 1^{er} janvier 2013.

Le président demande le vote.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2013-01-028 Majoration des heures de travail du Directeur du service d'incendie

Il est proposé par Madame la conseillère Pauline Sauvé et il est résolu d'autoriser Monsieur le maire Gary Lachapelle et Monsieur le directeur général Yvon Blanchard à signer un contrat de travail avec le Directeur du service d'incendie pour la majoration de ses heures de travail à concurrence de 24 heures semaine à compter du 21 janvier 2013.

Le président demande le vote.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2013-01-029 Réponse aux demandes des propriétaires du Golf

Considérant que les élus ont adopté une résolution lors de la Séance ordinaire du conseil du 9 septembre dernier, pour offrir leur support et pour travailler avec les propriétaires du golf du Mont Ste. Marie sur différents scénarios de développement récréotouristique,

Considérant que Monsieur le Maire Gary Lachapelle a rencontré des promoteurs potentiels intéressés par le golf du Mont Ste-Marie, qu'il vous les ait référés pour voir s'il y avait une possibilité d'affaires ou de partenariat et que les propriétaires du golf du Mont Ste. Marie ont refusé toutes les offres,

Considérant que deux membres du conseil municipal, soient Monsieur le maire Gary Lachapelle et Monsieur le conseiller Sandy MacKay ont organisé plusieurs rencontres avec différents groupes de personnes impliquées au niveau du développement récréotouristique et impliquées par le golf du Mont Ste-Marie et que toutes ces démarches se sont avérées à ce jour infructueuses,

Considérant que les élus municipaux ont demandé à Monsieur le directeur général de communiquer avec les propriétaires du golf du Mont Ste-Marie pour les aviser qu'ils ne pouvaient pas accepter le club-house à des fins communautaires.

Considérant que le conseil municipal est conscient que les propriétaires du golf ont parfaitement le droit de fermer définitivement toutes les activités du golf ou de modifier le parcours,

Considérant que le conseil municipal demeure intéressé à travailler de concert avec les promoteurs pour le développement économique de la municipalité,

En conséquence il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Claude Loyer et il est résolu de rejeter la proposition d'affaires des promoteurs du golf du Mont Ste. Marie.

Le président demande le vote.

Adopté à l'unanimité

2013-01-030 Formation en premiers soins

Il est proposé par Madame la conseillère Françoise Lafrenière et il est résolu d'autoriser Monsieur le directeur du service d'incendie Marc Barbe et le pompier à temps partiel Monsieur Roger Normand à suivre une formation en premiers soins qui aura lieu les 21 et 22 janvier 2013 au Chalet de Ski du Mont Ste. Marie au coût de 97\$ plus les taxes et services applicables par personne.

Le président demande le vote.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2013-01-031 Vente des lots 34-58, Rang 10 et 35-47, Rang 10

Il est proposé par Madame la conseillère Pauline Sauvé et il est résolu d'entériner la décision du comité responsable de la vente des terrains en faveur de Madame Geneviève Lafleur pour l'achat des lots 58-34, Rang 10 et 47-35, Rang 10.

Et d'autoriser Monsieur le maire Gary Lachapelle et Monsieur le directeur général Yvon Blanchard à signer le contrat de vente de ces dits terrains pour et au nom de la Municipalité de Lac-Sainte-Marie.

Le président demande le vote.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2013-01-032 Projet de restructuration

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Claude Loyer et il est résolu de mettre sur pied un comité formé d'un représentant de chacun des comités municipaux ainsi qu'un administrateur de la municipalité afin d'étudier l'aménagement des ressources administratives, financières et humaines de la municipalité.

Le président demande le vote.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**2013-01-33 La Fondation du Centre de Santé et Services
Sociaux – Vallée de la Gatineau – Cueillette de
fonds Ski pour ta santé**

Il est proposé par Madame la conseillère Françoise Lafrenière et il est résolu de contribuer 90\$ à la cueillette de fonds Ski pour ta santé organisée par La Fondation du Centre de Santé et Services Sociaux – Vallée de la Gatineau. Cette contribution donnera droit à un souper pour deux personnes lors de l'événement du 8 mars 2013, Il est entendu que Monsieur le maire et son épouse représenteront la municipalité à cette activité.

Le président demande le vote.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2013-01-033 Clôture de la séance

Il est proposé par Madame la conseillère Françoise Lafrenière et il est résolu de clore la séance ordinaire étant donné que tous les sujets ont été traités. La séance est levée à 20h20.

Le président demande le vote.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Gary Lachapelle
Maire

Yvon Blanchard
Directeur général/Secrétaire-
Trésorier